









## DANS LE MONDE RELIGIEUX

Le R. P. Desautels, S. J., qui était professeur au Collège il y a quelques années, est revenu à Saint-Boniface dimanche et remplacera au Collège, le R. P. Veilleux, que la maladie a obligé de prendre le chemin de Montréal ces jours derniers.

Le R. P. Constantineau a été remplacé comme recteur de l'Université d'Ottawa, par le R. P. Emery, O. M. I.

Il y a beaucoup de tristesse dans les lois concernant les Congrégations religieuses en France. Mais elle donne aussi lieu à quelques gaietés. Ainsi, le *Matin*, un organe du Gouvernement français, parlant des différents procédés de strangulation imaginés par le conseil d'état à l'intention des congrégations, en arrive aux conditions qu'elles devront remplir pour être susceptibles d'autorisation, et s'exprime ainsi :

"Dans cette catégorie figure l'obligation de se soumettre à l'ordonnance de l'évêque diocésain. A la lettre, cela veut dire que chaque matin le cuisinier ou la cuisinière de chaque congrégation devront faire demander à l'évêché quels seront, pour les repas de la journée, les menus de Monseigneur.

C'est d'un bon naturel, les évêques n'étant pas généralement atteints à la même austerité que leurs moines.

Ces pauvres sœurs ! Ils ne savent même plus parler leur langue, quand ils en viennent à toucher les choses de la religion.

On annonce comme très prochaine la visite aux Etats-Unis d'un prélat des plus distingués de la cour romaine, Mgr. Antonini, lequel aurait pour mission de faire une étude spéciale de la situation des différents groupes catholiques dans la république américaine.

Les Canadiens des Etats-Unis espèrent beaucoup des résultats de cette mission pour l'avancement de la question qui les préoccupe actuellement, savoir : la deserte des paroisses canadiennes par des curés de leur race.

On célébrait la semaine dernière à Montréal le 2e centenaire de la naissance de la mère d'Youville, la fondatrice de la communauté des Révères Sœurs Grises.

Monsieur l'abbé Larochelle, curé de Saint-Dominique, diocèse de Saint-Hyacinthe, a été créé chanoine de la cathédrale de cette dernière ville.

## Chronique de la Province

SAINT-FRANÇOIS-XAVIER

Ces jours derniers les feux de prairie faisaient rage à une couple de miles au nord de notre village, y causant des dommages sérieux. Plusieurs meulons de foin ont été brûlés. Parmi ceux qui ont souffert, on peut nommer M. Buckley, M. Hassel, M. Robidoux et M. McDougall. On a dû combattre le feu pendant plusieurs nuits. Maintenant le vent souffle dans une autre direction et le feu s'en va vers Rosser.

La machine à battre de MM. Robidoux et Regnier est en pleine opération sur le côté sud de la rivière. La rareté des machines à battre dans cette paroisse est un grand inconvénient. M. McFee doit avoir une machine mercredi.

Tous les membres de la famille Perrault sont dangereusement malades des fièvres typhoïdes, deux d'entre eux sont partis pour l'hôpital de Saint-Boniface. Le Dr. Marsolais a mis leur maison en quarantaine.

Notre vénérable curé, M. Kavanagh, a fait dimanche à ruer une belle instruction sur "les devoirs des jeunes parvenus à leur âge de majorité envers leurs parents".

## Nouvelles de Quebec

SAINT-HYACINTHE

Le 13 octobre dernier est décédée Madame Lussier, née de Keroack, épouse de M. Camille Lussier, ancien propriétaire du *Courrier de Saint-Hyacinthe*. Madame Lussier était la sœur de feu M. Keroack, de cette ville. Les funérailles ont eu lieu le 16 octobre, à l'église paroissiale de Saint-Hyacinthe, au milieu d'un grand concours de peuples venus pour témoigner de leur estime envers la famille. Nous offrons nous-mêmes à celle-ci l'expression de nos condoléances.

## CHEZ NOUS ET AUTOUR DE NOUS

—Séance régulière du Conseil de ville lundi prochain.

—M. Jean Couture est arrivé hier accompagné de sa femme d'un voyage à St. Paul Minn.

—La pharmacie Dixon à Winnipeg a eu un commencement d'incendie lundi dernier; les dommages sont en partie couverts par les assurances.

—M. Modeste Lamontagne retenu chez lui depuis quelques jours pour cause de maladie est maintenant capable de vaquer à ses occupations.

—AVIS AUX CHASSEURS : pour fusils poudre, cartouches etc., etc., allez chez Guilbault et Cie, coin des avenues Taché et Provencher, St. Boniface.

—PERDUE—Une épingle en or pour dame; une récompense libérale sera donnée à toute personne qui la rapportera à M. P. Chevalier ou à M. Edouard Guilbault, Saint-Boniface.

—Aux cultivateurs qui désirent se procurer des poches de toutes espèces et à bas prix, allez chez Guilbault et Cie, coin des avenues Taché et Provencher, St. Boniface.

—Lundi dernier, il a été lu au conseil de ville de Winnipeg une lettre du secrétaire de M. Carnegie, renouvelant son offre de donner 7500 piastres pour la fondation d'une bibliothèque publique à la condition que la cité donne le terrain pour la construction d'un édifice et assure le service d'une somme de 7500 piastres pour les frais d'entretien.

—Un nommé Andrew Johnson a failli perdre la vie, lundi, à Winnipeg, en descendant de l'un des chars du tramway, pendant que ce char était en mouvement. La secousse le renversa et il allait être écrasé quand le mécanicien réussit à arrêter son char à environ un pied de la tête de la victime, qui en a été quitte pour de fortes contusions et un os brisé dans l'épaule. Nul ne devrait jamais monter dans un char, ou en descendre, avant qu'il ne soit complètement arrêté.

## LA LEÇON DE LA SANTE

NOUS EST ENSEIGNEE PAR L'EXPERIENCE DES AUTRES

APPRENEZ BIEN CETTE LEÇON ET LES SAVAGES DE LA MALADIE NE SE FERONT PAS PLUS LONG-TEMPS SENTIR. L'HISTOIRE DE QUELQU'UN QUI A ETE SOULAGE ET QUI DESIRE VOIR LES AUTRES PROFITER DE SON EXPERIENCE.

Da "Sorelois," Sorel, Qué.

Au nombre de la multitude des maux qui affligent l'humanité il y en a un qui cause plus de misère que l'indigestion ou la dyspepsie, comme on l'appelle invariablement. Les jeunes et les vieux sont sujets à ses attaques et ses victimes par tout le pays se comptent par dizaines de milliers. Parmi les symptômes désagréables qui accompagnent la dyspepsie et qui la rendent aisément reconnaissable son une pesanteur, un malaise et une grosse fatigue à l'estomac après avoir mangé une sensation d'épuisement, le mal de tête et le vertige, douleurs stomacales, mauvaise haleine, irritabilité, etc. Les remèdes ordinaires ne guérissent pas la dyspepsie. Ils peuvent soulager temporairement, mais le mal reviendra toujours, intensifié chaque fois. Les Pilules Roses du Dr Williams sont le seul remède qui guérira parfaitement et efficacement la dyspepsie. Ces pilules n'agissent pas simplement sur les symptômes, mais sur la maladie elle-même par l'intermédiaire du sang, de la dans l'estomac, qui est renforcé et ramené à son état normal.

Mme Alp. Lussier, une dame bien connue, à Sorel, Qué., est une des nombreuses personnes qui ont été arrachées aux griffes de la dyspepsie par l'usage des Pilules Roses du Dr Williams et dans l'espérance que son expérience profitera aux autres victimes de la maladie, elle fait le récit suivant pour qu'il soit publié : "Pendant au delà de deux ans, j'ai beaucoup souffert de dyspepsie ou mauvaise digestion. Le mal devint chronique et je souffrais presque constamment de maux de tête, piteux et palpitation de cœur. L'appétit m'abandonna et par-

fois mon estomac était si faible que je ne pouvais garder aucun aliment et cela m'occasionnait des douleurs dont on se fait difficilement une idée. Bien que j'eusse essayé plusieurs remèdes, aucun d'eux ne me soulagea et je me pris à considérer la vie plutôt un fardeau qu'un charme, comme elle devrait l'être. Un jour, lisant, je rencontrai un cas semblable au mien guéri par l'emploi des Pilules Roses du Dr Williams, et, avec l'espoir qu'elles me feraient également du bien, je décidai d'essayer ces pilules. Je n'avais pas pris les pilules bien longtemps que je constatai que je ne devais pas abandonner tout espoir de recouvrer la santé. Après en avoir pris une demi-douzaine de boîtes, tous les symptômes du mal avaient disparu et je pouvais jouir de la vie tout comme je l'avais fait avant d'être la proie de la maladie. Je n'hésite pas à dire que je crois les Pilules Roses du Dr Williams le meilleur remède contre la dyspepsie, et je conseille fortement à tous ceux qui souffrent de les essayer."

Le vieil adage "l'expérience est le meilleur des maîtres" peut très bien trouver son application dans les cas de dyspepsie, et si les victimes veulent seulement se laisser guider par l'expérience de ceux qui ont souffert, et qui, présentement sont bien et heureux, grâce à l'emploi des Pilules Roses du Dr Williams, il y aurait beaucoup moins de souffrance de par le monde. Les Pilules Roses du Dr Williams peuvent être achetées chez tous les marchands de remèdes, ou par la poste, franco, à 50 cents la boîte, ou six boîtes pour \$2.50, en s'adressant à la Dr. Williams Medicine Co., Brockville, Ont.

## Cie de la Baie d'Hudson

Incorporée en 1670.

## GILETS D'AUTOMNE POUR DAMES

L'assortiment énorme qui vient de nous arriver ajoutera à la beauté de nos grandes ventes de cette semaine. Ce qu'il y a de mieux au Canada. Nouveaux modèles, fabriques étrangères. Voici quelques Prix.

## GILETS

Grand-ur jusqu'à taille ou trois quarts, manches assorties, boutons d'ivoire ou d'acier. Prix \$23.00 à \$28.00.

## GILETS

Nouvelles nuances, grandeur jusqu'à taille ou trois quarts, manches assorties, garniture complète, boutons d'ivoire. Prix \$16.00, \$18.75, et \$21.00.

## GILETS ETOFFE

## NOIRE

Bordés en satin, grand-ur comme précédents, garnitures assorties, manches assorties, boutons d'ivoire. Prix \$18.00 à \$21.00.

## GILETS NOIRS

Etoffe de choix, grandeur comme précédents, gilets bien finis, boutons d'ivoire. Prix \$14.50 et \$17.00.

## GILETS BEAVER

Nuances sombres, brunes, marins et noirs; collets de velours, manches très jolies, garnitures complètes. Prix \$8.00, \$9.75, \$10.50 et \$14.50.

## MAGASINS

De la Cie de la Baie d'Hudson

180-184, RUE MAIN.

## PERDU

Un chien "Pointer" ayant les oreilles tendues sur les bords et le collier gravé au nom de H. B. Leveau Saint-Boniface; celui qui le ramènera au numéro 365 Main St. sera généreusement récompensé.

## VENTE PAR ENCAN

Samedi le 26 Octobre courant à 2 heures n. m. à l'enclos, en arrière de l'Hôtel de Ville, J. vendra par encan public s'il n'a pas été rachetés, un cheval grise, dont la description plus détaillée paraît dans la Gazette officielle.

LIG. GAGNE, Gardien d'enclos, Saint-Boniface.

## Province du Manitoba

Le Bulletin des Moissons publié par le gouvernement, le 12 décembre 1899, donne les statistiques suivantes pour l'année :

Récoltes	Acres	Rendement moyen Minots	Total Minots
Blé.....	1,629,395	17.13	27,922,230
Avoine.....	575,136	38.80	22,318,378
Orge.....	182,912	29.4	5,379,156
Pommes de terre.....	19,151	168.5	3,226,896

## BESTIAUX

Beuf à viande exporté durant l'année.....\$ 12,000.00  
Exporté pour la formation de troupeau.....35,000.00  
Valeur totale de l'exportation des produits laitiers.....470,559.00

## 10,500 OUVRIERS AGRICOLES

Sont venus des parties Est du Canada pour aider aux récoltes dans le Manitoba dans la saison de 1899, et cependant ce n'était pas encore assez.

## Les Cultivateurs du Manitoba sont Prosperes

Durant l'année, les cultivateurs ont érigé des bâtisses de ferme pour la valeur d'un million et demi de piastres.

## LES TERRAINS DE MANITOBA

A vendre par le gouvernement du Manitoba. Il y a aujourd'hui en vente dans toutes les parties de la Province plus de 1,600,000 acres de terres de choix pour des prix variant de \$2.00 à \$5.00 l'acre. C'est payable en huit paiements. L'attention spéciale des colons est attirée sur 500,000 acres de terre situées le long de la ligne du chemin de fer le Manitoba Northwestern, à \$3.00 et \$3.50 l'acre.

## DES OCTROIS GRATUITS DE TERRES, (FREE HOMESTEADS)

peuvent encore être obtenus en plusieurs parties de la Province. Pour plus amples informations, pour cartes, etc., gratuites, adressez-vous à "Minister of Agriculture and Immigration, Winnipeg, Man.," ou à

JAMES HARTNEY,  
Manitoba Emigration Agent,  
Union Station, Toronto

## J. A. CUSSON

## ENTREPRENEUR

PLANS ET SPECIFICATIONS FOURNIS SUR COMMANDE  
OUVRAGES GARANTIS  
REFERENCES DONNÉES  
SUR DEMANDE

Avant cons ruit plusieurs belles résidences à St-Boniface et aux alentours il sera de votre intérêt de vous informer de mes prix.  
Atelier coin des Rues St-Joseph et Provencher.  
Résidence Rue Desautels St-Boniface.  
B. P. 164.

## Dr J. H. O. LAMBERT

Saint-Boniface.  
HEURES DE BUREAU :—8 à 9 a.m., 12 à 2 et 6 à 8 p.m. Hôpital de St-Boniface, de 9 à 11.30 a.m. Winnipeg; bureau au-dessus du magasin de M. C. A. Gareau, à St-Boniface, rue Main; heures de bureau : 3 à 5 p.m., tous les jours excepté le dimanche.—Phone 1245

## BANQUE IMPERIALE

## DU CANADA.

BUREAU PRINCIPAL, TORONTO.  
CAPITAL.....\$2,500,000.00  
FONDS DE RESERVE.....\$1,850,000.00

## DIRECTEURS :

H. S. Howland, Prés. T. R. Merrill, V.-Pr.  
William Ramsay, Robert Jaffray, (Sic.)  
Catherine, Wm. Hendrie,  
T. Sutherland Stayer, Elias Rogers, D.  
R. Wilkie gérant général.

## Succursales dans le Nord-Ouest et la

## Colombie.

Winnipeg, Man. : Brandon, Man. :  
Portage-la-Prairie, Man. : Calgary, Alta. :  
Prince-Albert, Sask. : Edmonton, Alta. :  
Strathcona, C. B. : Vancouver, C. B. :  
Revelstoke, C. B. : Nelson, C. B. :  
Joliffe, C. B.

## Succursales dans l'Ontario :

Essex. Niagara Falls, Sault Ste. Marie,  
Pergus. Port Colborne, St. Thomas,  
St. Thomas East End,  
Galt. Rat Portage, Welland,  
Ingersoll. St. Catharines, Woodstock,  
Hamilton. Listowel

Cor. Wellington St. & Leader  
Yonge & Queen Sts.  
Yonge & Bloor Sts.  
York and King.

Quebec Montréal.

DÉPARTEMENTS D'ÉPARGNE.—Les dépôts de \$100 et plus sont reçus et portent intérêt à 4%.

Achat de dépensures des Municipalités.  
Agents en Angleterre : La Banque de Lloyd (limitée), rue Lombard, où l'on peut déposer de l'argent pour transfert par lettre de change ou télégramme, à aucune des succursales ci-dessus.

M. G. LESLIE,  
Gérant, Sec. de Winnipeg.

29-5-01

YOU'LL FIND IT IN WAGBORN'S GUIDE

## GUILBAULT &amp; CIE,

—IMPORTATEURS DE—

Quincaillerie, Ferblanterie, Huile, Peinture, Harnais, etc., etc.

Assortiment considérable de  
Poêles et Ustensiles de Cuisine.  
A VENDRE  
AUX CONDITIONS LES PLUS AVANTAGEUSES

Grément de beurrieres et de fromageries.  
Atelier de ferblanterie et réparations de toutes sortes.

Coin des Avenues Provencher et Tache, SAINT-BONIFACE

BOITE DE POSTE, 147. — TELEPHONE, 604.

13-3-01

## Librairies Keroack

B. Keroack.

M. D. Keroack.

RUE DUMOULIN,

COIN DES RUES MAIN ET WATER,

Saint-Boniface.

Winnipeg.

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureau, cadres, images, articles de piété et de fantaisie, épiscopies, encres, fleurs artificielles, bronzes d'églises, etc., etc., à très bas prix, à cause de l'importation directe.  
Nous vendons en gros au clergé et aux marchands chapeliers, livres de prières et scapulaires.  
Remise spéciale aux commissaires et instituteurs.  
Les ordres par la maille seront promptement exécutés.



## C. A. GAREAU

## MARCHAND TAILLEUR

352 Rue Main, Winnipeg.

ENSEIGNE DES CISEAUX D'OR

La clientèle française est respectueusement invitée à visiter notre établissement qui consiste en un énorme stock de fourrures tel que capots en chèvre \$9.00 à 12.00; Capots en chien, \$10.00 à 15.00; Capots en Australian Bear \$12.00 à 20.00; Capots en Buffalo de la Russie de \$20.00 à 30.00; Capots en chats sauvage de \$15.00 à 75.00; Capots de drap doublés en fourrure, de \$25.00 à 75.00, Collets en fourrures, de \$2.00 à 10.00. Casques en fourrures de 75c. à \$15.00.

L'assortiment des Hardes faites est au complet et nous en avons de \$3.00 à \$35.00. Aussi une grande quantité de merceries.

N'OUBLIEZ PAS L'ADRESSE DE

## C. A. GAREAU

352 Rue Main

ENSEIGNE DES CISEAUX D'OR.



...LE...

## VIN ST MICHEL

Rend la Beauté et la Force aux Jeunes Filles les plus pâles et les plus faibles.

Pris trois fois par jour le VIN ST-MICHEL

guérit les cas les plus désespérés de pâleur, de faiblesse et d'anémie. Il donne un sang pur, riche et généreux qui circule coloré et chaud dans les veines, il rend le teint éclatant de fraîcheur, le regard éveillé, les lèvres colorées et le pas alerte. Il donne à la femme cet air de santé qui charme et qui captive.

BOVIN, WILSON &amp; Cie, Montréal, seuls Agents pour l'Amérique du Nord.

DEPOSITAIRES AUX ETATS-UNIS:

WEISS, POTTER &amp; CO., 300 Rue Washington, Boston, Mass.

WALTER CARON, 109 Rue Island Ave., Chicago Ill.

En vente chez RICHARD &amp; CIE, 355, rue Main, Winnipeg



CORRESPONDANCE

Suite de la 1ère page.

et passionnément par ce que l'on est. Dans le travail de la classe, le valeur de l'œuvre dépend surtout de celle de l'ouvrier. Il est impossible de séparer l'une de l'autre. Et, comme à l'école, élèves et maître vivent en un contact plus étroit que dans toute autre profession, il est nécessaire d'examiner autant le caractère de la personne à faire que la manière de l'entreprendre. Se faire aimer, ce qui est le plus sûr moyen de connaître les enfants, sera donc le fondement de sa méthode d'éducation. Les élèves le comprendront; aussi feront-ils des efforts pour lui plaire et suivre ses conseils. Ils se distingueront bientôt par leur politesse et leur bonne tenue; dans la rue, la rue, dans leurs jeux, dans la famille, à l'église, ils ne seront point autres qu'à l'école. D'une telle éducation donnée aux enfants tout le monde sera content et l'instituteur sera heureux de la donner.

Il n'aura pas moins à cœur l'instruction que l'éducation. Aussi le verra-t-on toujours dans la salle avant l'arrivée des élèves; de sorte que la salle sera prête et le travail de la séance terminée. Le modèle d'écriture sera un tableau noir, les livres dont il aura besoin se trouveront sur sa chaise, chacun pourvu d'un signet indiquant la leçon du jour, ce qui voudra dire que la classe aura été préparée. Il suivra soigneusement son horaire, de sorte que chaque moment sera bien employé. Il rendra attrayant l'enseignement de l'école en alternant avec art les exercices et en évitant la routine. Aussi le verra-t-on placer à la classe du matin et dans la première séance l'étude des matières qui demandent un effort de mémoire et d'intelligence, rendre son enseignement plus concret à mesure qu'il approchera de la fin de la classe, mettre plus particulièrement à la séance du soir les travaux qui exigent l'attention de l'œil et qui sont compatibles avec le besoin d'agitation naturel à l'enfance; par de tels soins il évitera le surmenage intellectuel, et les élèves reprendront le lendemain leur besogne avec la même ardeur que la veille. Pour les leçons et les devoirs, il se guidera sur la force de chacune des divisions de son école. Les leçons seront choisies avec goût et soigneusement expliquées, elles seront courtes et gaies. Il apportera le même soin dans le choix et l'explication des devoirs; il fera lui-même des recueils de problèmes, de dictées et de composition, recueils qu'il modifiera chaque année. Pour les explications que comportent les autres matières du programme, il les rafraîchira constamment par des lectures personnelles de bons livres. Il n'oubliera pas d'étudier les ouvrages de pédagogie qui sont sous sa main, les revues d'enseignement et d'éducation.

Tout cela, dira-t-on, exige un travail immense et qui ne saurait être suffisamment rétribué. Nous répondons que la récompense matérielle n'est pas la plus noble que l'on retire de l'enseignement et que, dès que l'on a choisi la profession d'instituteur, il faut constamment travailler pour rester à la hauteur de sa mission. C'est un point d'honneur. Du reste, ces soins, quand ils sont réguliers, ne demandent que peu de temps et n'empêchent pas les occupations personnelles. Mais le plus touchant spec-

**DEMANDEZ A VOTRE EPICIER**  
**LES**  
**ALUMETTES DE EDDY**  
**ELLES DONNENT CHAQUE FOIS**  
**UNE LUMIERE SURE ET PROMPTE**  
**A VENDRE**  
**CHEZ TOUS LES NEGOCIANTS**  
**DE PREMIERE CLASSE**

**\$200 IN CASH, FREE**

We will give the above reward to any person who will correctly arrange the above letters to spell the names of three Canadian cities. Use each letter but once. Try it. We will positively give the money away, and you may be the fortunate person. Should there be more than 1 set of correct answers, the money will be divided equally. For instance should 5 persons send in correct answers, each will receive \$40; should 10 persons send in correct answers, each will receive \$20; twenty persons, \$10 each. We do this to introduce your firm and goods as quickly as possible. SEND NO MONEY WITH YOUR ANSWER. This is a FREE contest. A post card will do.

Those who have not received anything from this contest yet, please write to:

**EMPIRE SUPPLY CO., ORILLIA, CANADA.**

taole, c'est celui d'une école dirigée par un homme amoureux de ses fonctions, c'est-à-dire une classe dépourvue de l'appareil scolaire, fruit de la routine, une classe qui répond pleinement aux exigences de la vie sociale, où le maître aimé et honoré de ses élèves est devenu leur éducateur et leur conseiller, une classe enfin où les enfants viennent avec joie parce qu'ils sentent que toutes leurs facultés s'y développent et parce qu'ils y trouvent la satisfaction de tous les bons instincts de leur âge.

Tel est, dans ses grandes lignes, le portrait que l'on peut faire du bon instituteur.

A. P.

QU'APPELLE VALLÉE

Kopaswar P. O. Assa N. W. T.

MONSIEUR LE REDACTEUR,

Vous m'obligeriez beaucoup, si vous daigniez m'accorder la faveur d'une petite place dans les colonnes de votre journal. Le 10 octobre, la belle colonie d'Estevan, Kopaswar, P. O. Assa, était témoin d'une cérémonie religieuse que l'on rencontre assez rarement dans les Territoires du Nord-Ouest. M. Noël Lacroix et Marie Exilda Paquin, mariés le 10 octobre 1876, par le vénéral M. Guyon, à l'église de St. Eustache, comté des Deux Montagnes, avaient le bonheur de célébrer leurs noces d'argent en présence de leurs douze enfants et de nombreux amis. L'église paroissiale, nouvellement agrandie, avait revêtu ses habits des plus belles fêtes. La cérémonie commença à 9 heures. Le Rév. Pierre Théophile Campeau, curé de Willow City, North Dakota, cousin de la famille, fit une allocution dans les termes appropriés à la circonstance, et reçut la révélation de leurs promesses de mariage selon les rites de l'Eglise. Le Rév. M. Woodcutter, curé de la paroisse, célébra la grande messe. Les chœurs étaient M. Alfred Deschambeault, gendre des mariés, et les nombreux enfants de M. Noël et Exilda Lacroix. Belle Katy Woodcutter, sœur du curé, exécuta comme organiste les plus beaux morceaux de son riche répertoire. La cérémonie terminée, M. Noël Lacroix et sa digne épouse,

se, accompagnés de leurs enfants, de leurs parents et amis, se rendirent joyeusement à la maison paternelle magnifiquement située dans la Vallée Qu'Appelle. La musique, du beau chant, les santes de félicitations par les Rev. P. Campeau et Francis Woodcutter, etc., les témoignages d'affection et de reconnaissance présentés dans le beau langage du cœur par M. Alfred Deschambeault, Athanas, Evélina et Marie Louise Lacroix, de nombreux et précieux présents au vénéral et heureux couple, un repas somptueux préparé par d'habiles mains canadiennes, etc., donnèrent à ce jour l'aspect d'une belle et très agréable fête de famille. M. Noël Lacroix et son épouse Exilda Paquin, autrefois de la paroisse de St. Eustache, près de Montréal, sont établis dans la belle et riche Vallée Qu'Appelle, depuis quelques années, à vingt-cinq milles au Nord de Whitewood, Assa. Les succès obtenus dans la culture et l'élevage des animaux ont dépassé leurs espérances. Il est propriétaire de 480 acres de terrain de première classe. L'an dernier M. Lacroix a récolté plus de 3000 minots de grains. Cette année M. Lacroix compte en récolter près de 4,000 minots.

UN TEMOIN.

LA MONTRE ET SON RESSORT

Tous les organes essentiels de la qualité du sang, comme la montre dépend de son ressort. LES PILULES DE LONGUE VIE DU CHIMISTE BONARD purifient le sang, lui rendant sa force épuisée par l'anémie, les hémorragies ou autres causes.

LA GUERRE

EN AFRIQUE.

Londres.—Les dépêches particulières reçues par les grands journaux donnent de tristes détails sur une bataille qui a eu lieu le 29 septembre au camp de Miedville. La bataille a duré 2 heures. Les Boers au nombre desquels il y avait plusieurs soldats alle-

mands, français et russes, ont combattu avec une furie sans pareille. Les soldats Anglais de tout rang se sont défendus avec une grande vigueur, mais ont dû céder devant le nombre. Les pertes totales s'élèvent à 175 hommes.

Dependant les dernières dépêches nous informent que l'armée du général en chef des Boers, Louis Botha, est en pleine déroute et qu'elle s'est débandée sous la poursuite active des anglais.

M. Brodrick, ministre de la guerre ajoute que le ministère de la guerre, fournit le nécessaire à trois cent quatre-vingt mille hommes, intéressés directement ou indirectement dans la guerre, nourrit deux cent quarante-huit mille chevaux ou mulets et a toujours en réserve quatre mois de vivres pour les hommes et les chevaux. Soixante-neuf colonnes mobiles parfaitement équipées sont maintenant, sur le théâtre des opérations.

Le correspondant du "Times" à Bruxelles, dit que le second anniversaire de la déclaration de guerre des deux républiques de l'Afrique du Sud au Transvaal a été jugé par les reporters comme une excellente occasion pour aller demander son opinion sur l'état actuel des affaires au président Kruger. M. Kruger n'a pu les recevoir à cause de sa grande faiblesse, mais il a, comme toujours, la plus grande confiance sur l'issue de la guerre.

MEUBLE BAIN

MERCERIE

Nos grande vente de Chapeaux d'automne est ouverte.

Chapeaux de toilette, avec garnitures assorties, toujours en main; à partir de \$1.50, en montant.

Plumes nettoyées et ondulées.

Chapeaux réparés pour 25c.; on four-

nit la matière à volonté.

454 RUE PRINCIPALE

VIS-A-VIS LE BUREAU DE POSTE WINNIPEG

Clark Eros & Hughes,

Entrepreneurs de Pompes Fun-

ebres, Embaumeurs, etc.

M. HENRI PELISSIER ayant pris

un intérêt dans cet établissement, in-

vite la clientèle canadienne-française

à s'adresser à cette maison—seul éta-

bissement catholique de ce genre

dans la Province. Ouvert le jour et la

nuît.—Service prompt et attentif.

186, RUE JAMES E. 1239

WINNIPEG

**A. J. H. DUBUC,**  
AVOCAT, SOLICITEUR, NOTAIRE,  
ETC., ETC.  
**BLOC MINTYRE,**  
Chambre 312,  
Winnipeg.  
Téléphone 334.  
ALE. J. ANDREWS. FLETCHER ANDREWS  
JOHN BERNIER.  
**ANDREWS, ANDREWS & BERNIER,**  
AVOCATS.  
Bloc de la Banque d'Ottawa,  
No. 352, rue Principale, Winnipeg.  
Tel. No. 427. B. de P. No. 1289.

**Si vous voulez...**

AVOIR

une personne capable et de EN FRANCE

conscience

Profitez-vous, même en EUROPE

mais dont la représentation générale serait

à Paris

Nous connaissons et nous recommandons

particulièrement M. Basil, No. 15 Rue du

Cardinal Lemoine à Paris, qui désire

représenter une puissante Maison du Canada

ou des Etats Unis. Nous engageons vivement

les personnes qui désirent développer

leurs affaires en France, même en Europe

d'envoyer directement à l'adresse indi-

quée, en laissant connaître leurs con-

ditions générales, tant sur la ques-

tion commerciale que sur la question

pécuniaire. Nous ajoutons qu'étant don-

nées les grandes connaissances de M. Basil

en matières commerciales, la Maison qui

lui confierait sa représentation générale,

trouverait en lui, non seulement un homme

honnête, actif et sérieux, mais aussi, un

fonde de pouvoirs appréciable qui mé-

rit à bien et à la satisfaction de celui qui

l'emploierait, la charge qui lui serait con-

fiée.

24-4-01

EPICERIES

CHAUSSURES

SONT

maintenant les deux principales lignes

de mon commerce, mais j'ai toujours

en magasin un assortiment très varié de

Frois. T. bac, Pipes, Cigares, etc.

Quant au prix, je puis assurer que

je ne crains pas la comparaison avec

les autres magasins du même genre.

Farine, Son, Gru et toutes sortes

de Grains toujours en vente.

T. PELLETIER, AVENUE TACHE

St-Boniface.

Mde Vigeant

Nos 181-183 Rue Notre-Dame Est

Pâtisseries,

Repas à toute heure

Rafraichissements de

toutes sortes

Chambres à louer

4-8-01 1 an

CATALOGUE

GRATIS

Sur demande tous en envoi

par la poste. Le catalogue de

LIVRES POUR TOUS. Ouvrages popu-

laires. Prix de 25c. à 1.00 par livre. Les

livres sont envoyés par la poste.

LIBRAIRIE BEAUCHEMIN

36 RUE ST-PAUL, MONTREAL Que (5)

BY RAIL, Lake, WAGHORN'S GUIDE

**Theo. Bertrand,**  
AVOCAT ET NOTAIRE,  
HOTEL DE VILLE,  
SAINT-BONIFACE - M.B.  
**JOSEPH LECOMTE**  
Notaire Public.  
**TERRES A VENDRE.**  
Dans Toutes les Paroisses  
Françaises du Manitoba.  
Argent à Prêter.  
366 Rue Main - Winnipeg

C'est vers l'an 1730, dit le Dr Ashe,

qu'il fut fabriqué pour la première fois la

bière Porter, à Londres. Ce nom fut

donné au nouveau breuvage du nom des

Stewart Porter, les principaux consom-

mateurs d'alors qui se ressentaient beau-

coup des propriétés fortifiantes de cette

bière.

Les noms de Porter ou Stew Porter

sont synonymes. Nous désirons atti-

rer votre attention sur cette bière faite

de drêche pure (résidu de l'orge) et

de houblon et très reconfortante pour

les malades, à cause de sa saveur par-

ticulière.

Par ses qualités toniques, elle est

agréable au palais blasé.

Cette bière donne l'appétit et régé-

larise le système.

Bouteilles de toutes dimensions à

partir d'une demi-pinte.

EDWARD L. DREWRY

Manufacturier et Importateur.

22-6-98 WINNIPEG

Collin & Cie,

AVENUE PROVENCHER,

Téléphone 507. ST-BONIFACE

Avez-vous besoin

d'Epicerie de premier choix,

de Vaisselles pour tous les

goûts, de Lampes qui peuvent

vous "ECLAIRER" sans

vous donner mal aux yeux,

de Farine qui fait du bon

pain, du Son et du Gru

qui engraisent les animaux

à vue d'œil, Grains de Se-

menche de toutes sortes,

Graine de Mil, (Spelt)

Epaute, etc., etc., alors,

allez chez

COLLIN & CIE

Vous serez satisfaits.

Photographie

Nous avons l'honneur de

prévenir tous nos clients qu'à

partir de maintenant et toute

la durée de la belle saison nos

ateliers sont ouverts pour

prendre des photographies

tous les samedis

soirs jusqu'à 8

heures,

BELL Photo Studio

207, PACIFIC AVE.,

COIN HOD MAIN ST. WINNIPEG

L. DE GALEMBERT

PROP.,

THEO. BERTRAND,

Hôtel de Ville, St-Boniface

**THE CANADIAN NORTHERN RY CO.**  
HORAIRES  
Prend effet le 10 Dec. 1900.

STATIONS ET JOURS

Winnipeg à Gladstone,

Making, Dauphin,

etc., mar. ju. sam.

Dauphin à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,

Winnipeg à Winnipeg,